

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

UREDBA KOMISIJE (EU) št. 579/2014

z dne 28. maja 2014

o odobritvi odstopanja od nekaterih določb Priloge II k Uredbi (ES) št. 852/2004 v zvezi s prevozom tekočih olj in maščob po morju

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 160, 29.5.2014, str. 14)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Uredba Komisije (EU) 2016/238 z dne 19. februarja 2016	L 45	1	20.2.2016
► <u>M2</u>	Uredba Komisije (EU) 2019/978 z dne 14. junija 2019	L 159	26	17.6.2019



UREDBA KOMISIJE (EU) št. 579/2014

z dne 28. maja 2014

o odobritvi odstopanja od nekaterih določb Priloge II k Uredbi (ES) št. 852/2004 v zvezi s prevozom tekočih olj in maščob po morju

(Besedilo velja za EGP)

Člen 1

Odstopanje

Z odstopanjem od točke 4 poglavja IV Priloge II k Uredbi ES (št.) 852/2004 se lahko tekoča olja ali maščobe, ki so namenjene ali se bodo verjetno uporabljale za prehrano ljudi („olja ali maščobe“), prevažajo v morskih plovilih, ki niso izključno namenjena za prevoz živil, če so v skladu s pogoji iz členov 2 in 3 te uredbe.

Člen 2

Pogoji za odstopanje

1. Tovor, ki se je pred prevozom olj in maščob prevažal v isti opremi v morskem plovilu (v nadaljnjem besedilu: predhodni tovor) je sestavljen iz snovi ali mešanice snovi, ki so navedene v Prilogi k tej uredbi.

2. Prevoz neembaliranih tekočih olj ali maščob za predelavo v morskih plovilih je dovoljen v cisternah, ki se ne uporabljajo izključno za prevoz živil, samo v naslednjih pogojih:

(a) pri prevozu olj ali maščob v nerjavnih jeklenih cisternah ali cisternah, ki so znotraj prevlečene z epoksi smolo ali tehnično enakovredno snovjo, je bil predhodni tovor v cisterni:

(i) živilo ali

(ii) tovor s seznama sprejemljivih predhodnih tovorov iz Priloge;

ali

(b) pri prevozu olj ali maščob v cisterni, izdelani iz drugih materialov od tistih iz točke (a), so bili trije predhodni tovari, ki so se prevažali v cisterni:

(i) živila ali

(ii) tovor s seznama sprejemljivih predhodnih tovorov iz Priloge.

3. Prevoz neembaliranih olj ali maščob, ki jih ni treba predelati, v morskih plovilih je dovoljen v cisternah, ki se ne uporabljajo izključno za prevoz živil, samo v naslednjih pogojih:

(a) cisterna mora biti:

(i) iz nerjavnega jekla ali

(ii) znotraj prevlečena z epoksi smolo ali tehnično enakovredno snovjo;

in

(b) trije predhodni tovari, ki so se prevažali v cisterni, morajo biti živila.



Člen 3

Vodenje evidence

1. Kapitan morskega plovila, ki v cisternah prevaža neembalirana olja in maščobe, hrani natančno dokumentacijo o treh predhodnih tovorih, ki so se prevažali v zadevnih cisternah, in o učinkovitosti postopkov čiščenja med prevozi navedenih tovorov.
2. Če je bil tovor pretovorjen, kapitan plovila, ki je prevzelo blago, poleg dokumentacije iz odstavka 1 hrani natančno dokumentacijo, ki dokazuje, da je bil predhodni prevoz teh neembaliranih olj ali maščob skladen s pogoji iz člena 2, in dokumentacijo o učinkovitosti postopka čiščenja med prevozi navedenih tovorov na prvem plovilu.
3. Kapitan morskega plovila pristojnemu organu na zahtevo predloži dokumentacijo iz odstavkov 1 in 2.

Člen 4

Razveljavitev

Direktiva 96/3/ES se razveljavi.

Člen 5

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B*PRILOGA***SEZNAM SPREJEMLJIVIH PREDHODNIH TOVOROV**

Snov (sopomenke)	Št. CAS
Ocetna kislina (etanojska kislina, etilna kislina, metankarboksilna kislina)	64-19-7
Anhidrid očetne kisline (anhidrid etanojske kisline)	108-24-7
Aceton (dimetilketon, 2-propanon)	67-64-1
Kislinska olja in destilati maščobnih kislín – iz rastlinskih olj in maščob in/ali njihovih mešanic z živalskimi maščobami ter maščobami in olji morskih živali	—
Amonijev hidroksid (amonijev hidrat, raztopina amoniaka, amonijeva voda)	1336-21-6
Amonijev polifosfat	68333-79-9 in 10124-31-9
Živalska in rastlinska olja in maščobe, olja in maščobe morskih živali ter hidrogenirana olja in maščobe v skladu z MEPC.2/Okr. Mednarodne pomorske organizacije	—
Benzil alkohol (le farmacevtsko in analitsko čist)	100-51-6
n-butilacetat	123-86-4
sek-butilacetat	105-46-4
terc-butilacetat	540-88-5
▼M1	
Raztopina amonijevega nitrata	6484-52-2
Kalcijev amonijev nitrat	15245-12-2
▼B	
Raztopina kalcijevega klorida	10043-52-4
▼M1	
Kalcijev nitrat	10124-37-5
Kalcijev (II) nitrat dehidrat	35054-52-5
Kalcijev nitrat tetrahidrat	13477-34-4
▼B	
Cikloheksan (heksameten, heksanaften, heksahidrogenbenzen)	110-82-7
Epoksidirano sojino olje (z najmanj 7 % do največ 8 % vsebnostjo oksiranega kisika)	8013-07-8
Etanol (etilni alkohol)	64-17-5
Etil acetat (eter očetne kisline, ester očetne kisline)	141-78-6
2-etilheksanol (2-etilheksil alkohol)	104-76-7
▼M2	
Etil-terc-butil eter	637-92-3
▼B	
Maščobne kisline	
Arahidonska kislina (eikozanojska kislina)	506-30-9
Behenska kislina (dokozenojska kislina)	112-85-6

▼B

Snov (sopomenke)	Št. CAS
Maslena kislina (n-maslena kislina, butanojska kislina, etilacetna kislina, propil-mravljíčna kislina)	107-92-6
Kaprinska kislina (n-dekanojska kislina)	334-48-5
Kaprojska kislina (n-heksanojska kislina)	142-62-1
Kaprilna kislina (n-oktanojska kislina)	124-07-2
Eruka kislina (cis-13-dokozenojska kislina)	112-86-7
Heptojska kislina (n-heptanojska kislina)	111-14-8
Lavrinska kislina (n-dodekanojska kislina)	143-07-7
Lavroleinska kislina (dodekenojska kislina)	4998-71-4
Linolna kislina (9,12-oktadekadienojska kislina)	60-33-3
Linolenska kislina (9,12,15-oktadekatrienojska kislina)	463-40-1
Miristinska kislina (n-tetradekanojska kislina)	544-63-8
Miristoleinska kislina (n-tetradekenojska kislina)	544-64-9
Oleinska kislina (n-oktadekenojska kislina)	112-80-1
Palmitinska kislina (n-heksadekanojska kislina)	57-10-3
Palmitoleinska kislina (cis-9-heksadekenojska kislina)	373-49-9
Pelargonska kislina (n-nonanojska kislina)	112-05-0
Ricinolna kislina (cis-12-hidroksi oktadek-9-enojska kislina, kislina ricinovega olja)	141-22-0
Stearinska kislina (n-oktadekanojska kislina)	57-11-4
Valerenska kislina (n-pentanojska kislina, valerijanska kislina)	109-52-4
Estri maščobnih kislin – kateri koli ester, izdelan iz kombinacije navedenih maščobnih kislin s katerim koli od navedenih maščobnih alkoholov, vključno z metanolom in etanolom. Primeri teh so:	
Butil miristat	110-36-1
Cetil stearat	110-63-2
Oleil palmitat	2906-55-0
Metil lavrat (metil dodekanoat)	111-82-0
Metil oleat (metil oktadekanoat)	112-62-9
Metil palmitat (metil heksadekanoat)	112-39-0
Metil stearat (metil oktadekanoat)	112-61-8
Maščobni alkoholi	
Butil alkohol (1-butanol, alkohol maslene kisline)	71-36-3
Kapriolni alkohol (1-heksanol, heksil alkohol)	111-27-3
Kaprilni alkohol (1-n-oktanol, heptil karbinol)	111-87-5
Cetil alkohol (alkohol C-16, 1-heksadekanol, cetilni alkohol, palmitil alkohol, n-primarni heksadecil alkohol)	36653-82-4
Decil alkohol (1-dekanol)	112-30-1
Enantil alkohol (1-heptanol, heptil alkohol)	111-70-6
Lavril alkohol (n-dodekanol, dodecil alkohol)	112-53-8

▼ **B**

Snov (sopomenke)	Št. CAS
Miristil alkohol (1-tetradekanol, tetradekanol)	112-72-1
Nonil alkohol (1-nonanol, alkohol pelargonske kisline, oktil karbinol)	143-08-8
Oleil alkohol (oktadekenol)	143-28-2
Stearil alkohol (1-oktadekanol)	112-92-5
Tridecil alkohol (1-tridekanol)	112-70-9
Mešanice maščobnih alkoholov	
Lavril miristil alkohol (mešanica C12–C14)	
Cetil stearil alkohol (mešanica C16–C18)	
Mravljična kislina (metanojska kislina, hidrojenkarboksilna kislina)	64-18-6
Fruktoza	57-48-7 in 30237-26-4
Glicerol (glicerol, propan-1,2,3-triol)	56-81-5
Glikoli	
1,3-butandiol (1,3-butilenglikol)	107-88-0
1,4-butandiol (1,4-butilenglikol)	110-63-4
Heptan (komercialna čistota)	142-82-5
Heksan (tehnična čistota)	110-54-3 in 64742-49-0
Vodikov peroksid	7722-84-1
Izobutanol (2-metil-1-propanol)	78-83-1
Izobutil acetat (2-metilpropil acetat)	110-19-0
Izodekanol (izodecil alkohol)	25339-17-7
Izononanol (izononil alkohol)	27458-94-2
Izooktanol (izooktil alkohol)	26952-21-6
Izopropanol (propan-2-ol, izopropil alkohol, IPA)	67-63-0
Kaolin v obliki kaše	1332-58-7
Limonen (dipenten)	138-86-3
Raztopina magnezijevega klorida	7786-30-3
Metanol (metilni alkohol)	67-56-1

▼ **M2**

Metilacetat	79-20-9
-------------	---------

▼ **B**

Metil etil keton (2-butanon)	78-93-3
Metilizobutylketon (4-metil-2-pentanon)	108-10-1
Metilni terciarni butilni eter (MBTE)	1634-04-4
Melasa, izdelana s konvencionalno pridelavo sladkorja iz sladkornega trsa, sladkorne pese, agrumov ali sirka	—
Parafinski vosek (jedilni)	8002-74-2 in 63231-60-7



Snov (sopomenke)	Št. CAS
Pentan	109-66-0
Fosforjeva kislina (ortofosforjeva kislina)	7664-38-2
Polipropilen glikol (molekulska masa višja od 400)	25322-69-4
Pitna voda	7732-18-5
Raztopina kalijevega hidroksida (kavstična pepelika)	1310-58-3
n-propil acetat	109-60-4
Propil alkohol (propan-1-ol, 1-propanol)	71-23-8
Propilen glikol (1,2 propilen glikol, propan-1,2-diol, 1,2-dihidroksipropan, monopro-pilen glikol (MPG), metil glikol)	57-55-6
1,3-propandiol (1,3-propilen glikol, trimetilen glikol)	504-63-2
Propilen tetramer	6842-15-5
Raztopina natrijevega hidroksida (kavstična soda, lug)	1310-73-2
Raztopina natrijevega silikata (vodno steklo)	1344-09-8
Raztopina sorbitola (D-sorbitol, heksahidratni alkohol, D-sorbit)	50-70-4
Žveplova kislina	7664-93-9
Nefrakcionirane maščobne kisline iz rastlinskih in živalskih olj in maščob ter olj in maščob morskih živali in/ali njihovih mešanic, če so njihovi viri užitne vrste maščob ali olj	—
Nefrakcionirani maščobni alkoholi iz rastlinskih in živalskih olj in maščob ter olj in maščob morskih živali in/ali njihovih mešanic, če so njihovi viri užitne vrste maščob ali olj	—
Nefrakcionirani estri maščobnih kislin iz rastlinskih in živalskih olj in maščob ter olj in maščob morskih živali in/ali njihovih mešanic, če so njihovi viri užitne vrste maščob in olj	—
Raztopina sečnine in amonijevega nitrata (UAN)	—
Bela mineralna olja	8042-47-5